

D-1199

(C.I.D.) Office Notes

S. B. Chinese Section.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
File No. I. D. REGISTRY
No. I. O. D. 1199
Date June 7, 1930
9 - 6 - 30

re' Tsaung Ching Wai  
of Liyang.

Sir,

With reference to the attached due note has been  
taken of the information given, and the name of the man Tsaung-  
Ching Wai, 莊敬藩, has been duly deleted from the warrant which  
was returned to the Court for that purpose

\* See  
to Reg.

*J. I. D.*  
C. I. D.

Officer I/c,

Special Branch.

Reg.  
Please file.  
7.6.30

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

COMMISSIONER'S OFFICE.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

REGISTRY

No. L. O. D. 1199.

Date 25.4.30.

FOR

Summarised  
Translation of a letter No. 247 from the Kiangsu Shanghai Special District Court.

April 24, 1930.

Commissioner of Police,  
Municipal Council.

Sir,

I have to transmit for your information and necessary  
Kiangsu  
action a letter received from the Provincial Government  
to the following effect:-

"A letter was received from the Kiangsu Provincial  
Party Affairs Reorganisation Committee quoting a  
petition from a man Chwang Ching Hwei of Liyang  
enumerating the services he rendered to our Party  
in combating with re-actionary elements prior to the  
re-actionary outbreak at Liyang, to which, he explained,  
he was forced to join and which an order was issued for  
his arrest, and asking that the order be rescinded  
and that he be re-instated as a member of the Party.  
In the letter the Re-organisation Committee confirmed  
the contents of the petition in so far as the petitioner's  
services to the Party were concerned and brought to our  
notice a resolution passed at its 27th meeting that the  
order for Chwang's arrest be cancelled in view of his  
previous meritorious services to the Party.

The matter was referred to our Committee who passed  
a resolution at its 282nd meeting (cancelling the order  
of arrest). The Kiangsu Shanghai Special District shall  
take note accordingly."

Yang Shao-Shun,  
President of the Court.